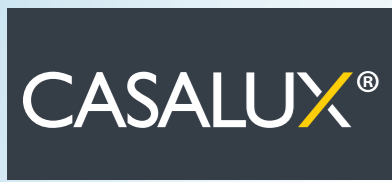




# Montageanleitung Instruction de montage Istruzioni di montaggio



## LED Stehleuchte mit Sterneneffekt

### Lampadaire LED effet étoil

### Lampada da terra a LED con effetto stella



VERTRIEBEN DURCH: | COMMERCIALISÉ PAR: | COMMERCIALIZZATO DA:

MÜLLER-LICHT INTERNATIONAL GMBH  
GOEBELSTRASSE 61–63  
28865 LILIENTHAL  
GERMANY

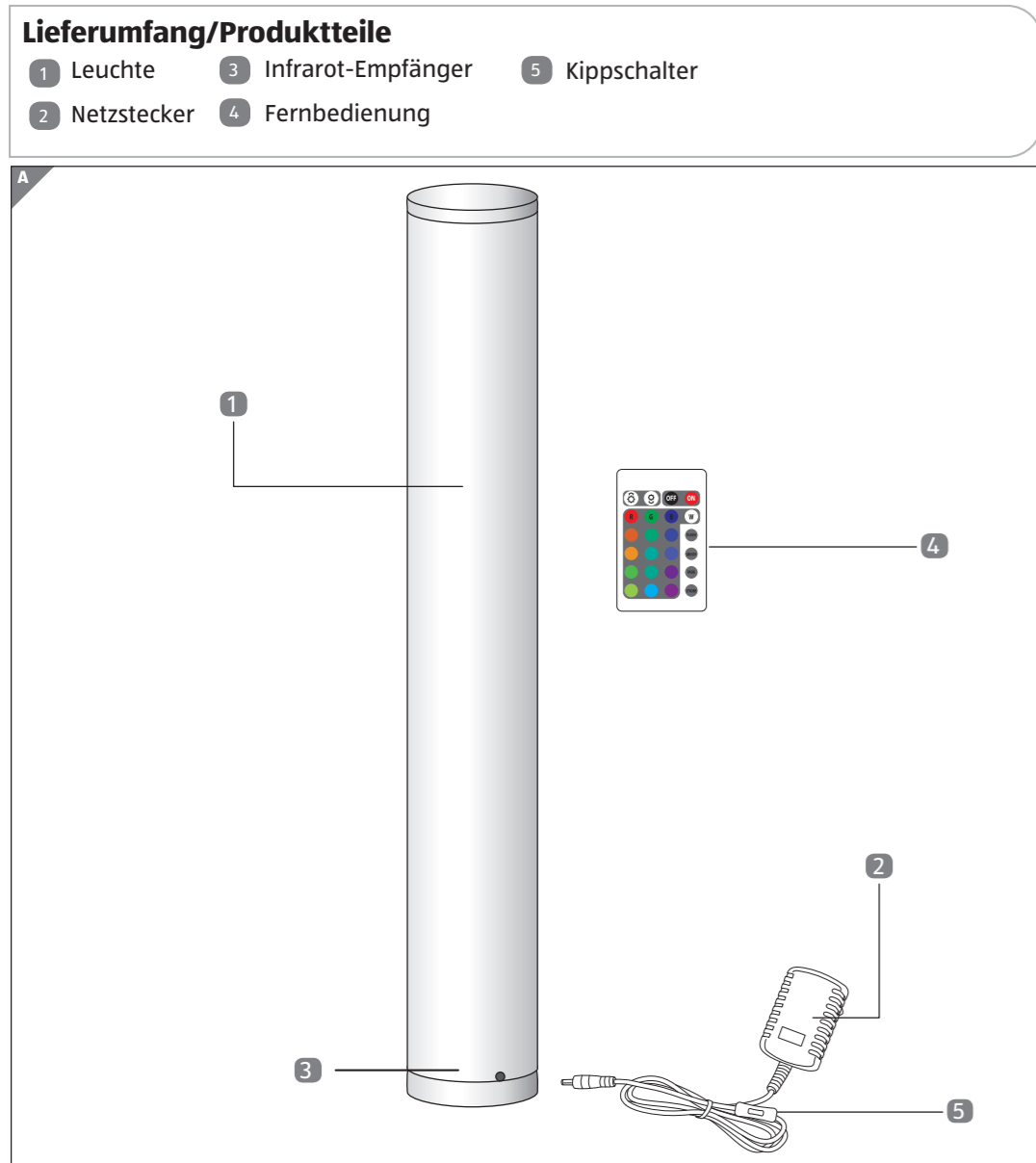
KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE  
ASSISTENZA POST-VENDIT 826749

Bitte wenden Sie sich an Ihre ALDI SUISSE Filiale.  
Veuillez vous adresser à votre filiale ALDI SUISSE.  
La preghiamo di rivolgersi alla sua filiale ALDI SUISSE.

MODELL / MODÈLE / MODELLO: 46632 11/2023



Dok./Rev.-Nr. 44632\_826749\_Stehleuchte\_Sterneneffekt\_DINA2\_HOFER-CH\_002



## Allgemeines

### Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser LED Stehleuchte mit Sterneneffekt (im Folgenden nur „Leuchte“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Verwendung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Leuchte einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden an der Leuchte führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Leuchte an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Leuchte oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Sie die Leuchte nur in Innenräumen verwenden dürfen.

Dimmbarkeit.

Die Leuchte ist nicht dimmbar über konventionelle Dimmer.

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen der Schutzklasse II.

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen der Schutzklasse III.

Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Lichtquelle des umgebenden Produktes sind für den Benutzer nicht ersetzbar.

Netzteil.

## Sicherheit

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Leuchte ist ausschließlich zur Beleuchtung von Innenräumen konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie die Leuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

### Sicherheitshinweise



### Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Das verwendete Netzteil muss eine Sicherheitskleinspannung (SELV) bereitstellen.
- Schließen Sie die Leuchte nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie die Leuchte nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Leuchte bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie die Leuchte nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel der Leuchte beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt.
- Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dieser Leuchte befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie die Leuchte nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirk-system.
- Tauchen Sie weder die Leuchte noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen
- Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie die Leuchte, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie die Leuchte nur in Innenräumen. Betreiben Sie die Leuchte nie in Feuchträumen.
- Lagern Sie die Leuchte nie so, dass sie in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.

– Wenn die Leuchte nicht benutzt, sie reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Leuchte immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

### Batterie Sicherheitsvorkehrungen!



- Kaufen Sie immer Batterien in der korrekten Größe und in der angegebenen Spannung.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt eingesetzt sind, unter Beachtung der beiden Pole (+ und -).
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät.
- Setzen Sie die Batterien niemals übermäßiger Hitze aus (z.B. grelle Sonne, Feuer) und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Die Batterien könnten explodieren.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie wissen, dass das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Andernfalls könnten die Batterien auslaufen und Schäden verursachen.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Sollten Batterien verschluckt worden sein, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Falls die Batterien auslaufen, entfernen Sie sie mit einem Tuch und entsorgen Sie sie entsprechend. Vermeiden Sie, dass Batteriesäure mit Haut und Augen in Berührung kommt. Sollten Sie dennoch Batteriesäure in die Augen bekommen, spülen Sie diese gründlich mit viel Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Wenn Batteriesäure mit Ihrer Haut in Berührung kommt, waschen Sie die betroffene Stelle mit viel Wasser und Seife.
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann durch das Auslaufen einer brennbaren Flüssigkeit oder eines brennbaren Gases zur Explosion führen.



**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

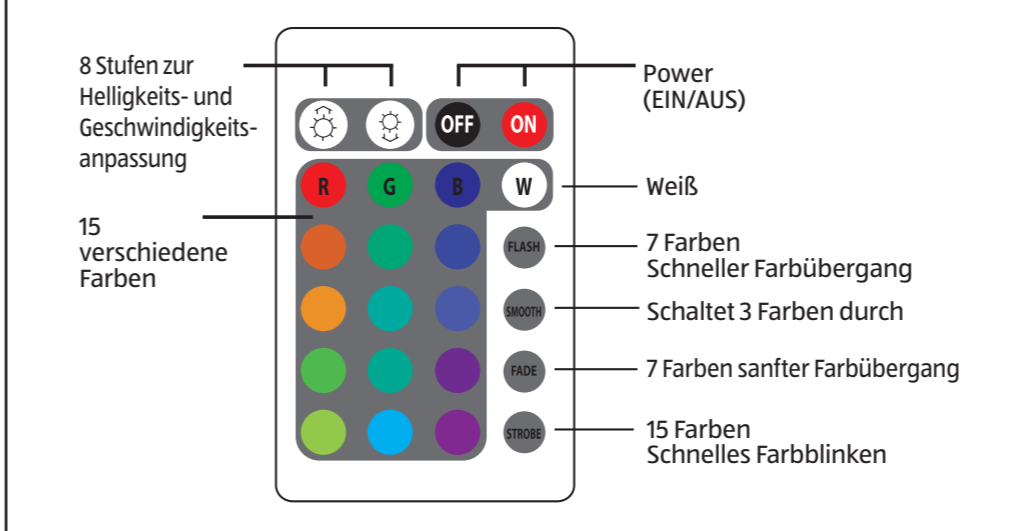
- Diese Leuchte kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Leuchte unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Leuchte spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von der Leuchte und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.

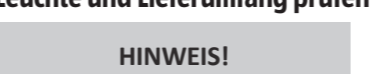
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in die Leuchte.
- Tauchen Sie die Leuchte zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Die Leuchte kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Leuchte Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Lichtquelle des umgebenden Produktes sind für den Benutzer nicht ersetzbar.



– Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

## Erstinbetriebnahme

### Leuchte und Lieferumfang prüfen



### Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Leuchte schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
  1. Nehmen Sie die Leuchte aus der Verpackung.
  2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Abb. A).
  3. Prüfen Sie, ob die Leuchte oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Leuchte nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

### Leuchte anschließen

1. Wählen Sie einen geeigneten Aufstellort für die Leuchte **1** aus. Die Fläche sollte eben sein, achten Sie auch darauf, dass niemand versehentlich über das Netzkabel stolpern kann.
2. Verbinden Sie Netzstecker und Leuchte und stecken Sie den Netzstecker **2** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
3. Mit dem Kippschalter **5** schalten Sie die Leuchte an und aus.
4. Mit der mitgelieferten Fernbedienung **4** können Sie nun die Leuchte bedienen. Beim Einschalten ist die Leuchte weiß und muss dann ggf. per Fernbedienung umgestellt werden.

### Funktionen der Fernbedienung

Achtung: die Fernbedienung **4** sollte aus kurzer Distanz möglichst genau auf den Empfänger **3** der Leuchte gerichtet sein.

### Batteriewechsel / Entnahme

- Das Batteriefach an der Rückseite der Fernbedienung durch Zusammendrücken des Spannrings und gleichzeitiges Herausziehen entnehmen.
- Entnehmen Sie die Batterie im umgekehrten Schritt.
- Bitte immer eine baugleiche Batterie des Typs CR2025 - 3V  $\equiv$  verwenden.
- Bitte auf korrekte Polung beim Einsetzen der Batterie achten.
- Die Seite des Pluspols (+) ist auf der Batteriehalterung gekennzeichnet.

## Reinigung



### Verbrennungsgefahr!

Die Leuchte wird während des Betriebs heiß. – Lassen Sie die Leuchte vor jeder Reinigung vollständig abkühlen.



### Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie die Leuchte niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.



### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, Metallschwämme und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest verbauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

### Hinweis zur sicheren Entnahme von Batterien:

Vor dem Entsorgen muss die Batterie vollständig entladen werden. Lassen Sie hierfür das Gerät so lange eingeschaltet, bis es nicht mehr leuchtet. Die Batterie ist vor dem Verschrotten aus dem Grundgerät zu entnehmen und muss getrennt von den anderen Geräteteilen entsorgt werden.

Für die Entnahme gehen Sie bitte wie unter **Batteriewechsel / Entnahme** beschrieben vor.

Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien auch die Angabe zum chemischen System auf dem Typenetikett. Dabei beschreiben die Angaben LR oder C die jeweilige Batterieart. In Bezug auf das chemische System gilt hierbei:

- LR: Alkali-Mangan-Batterie
- C: Lithium-Knopfzelle / R: Rundzelle

## Contenu de livraison/ pièces de l'appareil

- 1 Éclairage
- 2 Connecteur
- 3 Récepteur infrarouge
- 4 Télécommande

## Généralités

### Lire et conserver le mode d'emploi

Ce mode d'emploi fait partie intégrante de ce lampadaire à LED avec effet étoiles (simplement appelé « éclairage » dans le reste du document). Il contient des informations importantes concernant la mise en service et l'utilisation. Avant d'utiliser la lampe, veuillez lire soigneusement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner de graves blessures et endommager la lampe. Le mode d'emploi s'appuie sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, respectez également les directives et lois propres à votre pays. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Si la lampe est transmise à des tiers, joignez-leur impérativement ce mode d'emploi.

### Légende

Les symboles et remarques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur la lampe ou sur l'emballage.



Ce symbole/mot de signalisation désigne un danger de degré moyen qui, s'il n'est pas écarté, peut conduire à des blessures graves voire mortelles.



Ce mot de signalisation met en garde concernant d'éventuels dommages matériels.

Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles concernant la manipulation ou l'utilisation.

La lampe et le chargeur ne peuvent être utilisés qu'en intérieur.

Atténuation.

L'éclairage du luminaire ne peut pas être régulé avec un variateur traditionnel.

La lampe à LED présente un indice de protection II.

La lampe à LED présente un indice de protection III.

Le symbole « GS » signifie « sécurité vérifiée ». Les produits repérés par ce symbole remplissent les exigences édictées par la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG)

Déclaration de conformité (voir le chapitre « Déclaration de conformité »): Ce symbole identifie les produits qui respectent toutes les dispositions de l'espace économique européen.

La source lumineuse du produit environnant ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

Bloc d'alimentation.

espaces intérieurs. Elle est destinée uniquement aux particuliers et ne convient pas à un usage commercial. N'utilisez la lampe que conformément au présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme et peut conduire à des dommages matériels.

Le fabricant ou détaillant décline toute responsabilité quant aux dommages dus à une utilisation non conforme ou incorrecte.

### Consignes de sécurité



### Risque de brûlures !

La fuite du fluide de la batterie peut causer des brûlures en cas de contact avec la peau ou avec d'autres parties du corps.

- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses en cas de fuite du fluide de la batterie. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez tout de suite un médecin.
- En cas de fuite du fluide de la batterie, portez impérativement des gants de protection et éliminez le fluide en question avec un chiffon absorbant sec.

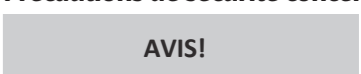


### Risque de choc électrique !

Toute installation électrique erronée ou tension réseau trop importante peut conduire à un choc électrique.

- Le bloc d'alimentation utilisé doit fournir une très basse tension de sécurité (TBT5).
- Vous ne devez raccorder la lampe que si la tension réseau de la prise correspond aux indications figurant sur la plaque signalétique.
- Raccordez la lampe uniquement à une prise parfaitement accessible afin de pouvoir la débrancher rapidement du secteur en cas de dysfonctionnement.
- N'utilisez jamais la lampe si celle-ci présente des dommages visibles.
- Si le câble de chargement de la lampe est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente, ou encore par une personne présentant une qualification comparable afin d'éviter tout danger.
- N'ouvrez pas le boîtier : seuls des spécialistes en réparation sont habilités à le faire. À ce sujet, adressez-vous à un atelier spécialisé.
- Toute réparation effectuée de sa propre initiative, tout raccordement non conforme ou utilisation incorrecte est exclu des droits à responsabilité et à garantie.
- Seules des pièces détachées correspondant à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations. Cette lampe présente des pièces électriques et mécaniques indispensables à la protection contre certaines sources de danger.
- N'immergez ni la lampe, ni le câble de chargement dans l'eau, ni dans aucun autre liquide.
- Ne saisissez pas la lampe avec des mains humides.
- N'utilisez jamais le boîtier de chargement comme poignée de transport.
- Tenez la lampe et le câble de chargement à distance des flammes nues et surfaces brûlantes.
- Posez le câble de chargement sans qu'il ne soit coulé. Il ne doit pas non plus passer sur des arêtes coupantes.
- Utilisez la lampe uniquement en intérieur. N'utilisez jamais la lampe en milieu humide.
- N'exploitez jamais la lampe à un endroit où elle est susceptible de tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Lorsque vous n'utilisez pas la lampe, que vous la nettoyez ou qu'un dysfonctionnement se produit, arrêtez toujours la lampe.

### Précautions de sécurité concernant les piles !



- Achetez toujours des piles de la bonne taille et de la tension indiquée.
- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées, en respectant les deux pôles (+ et -).
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée.
- Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil.
- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive (p. ex. soleil éblouissant, feu) et ne les jetez pas dans le feu. Les piles pourraient exploser.
- Retirez les piles si vous savez que le produit ne sera pas utilisé pendant une longue période. Dans le cas contraire, les piles pourraient fuir et provoquer des dommages.

- Conservvez les piles hors de contact des jeunes enfants. Si des piles ont été avalées, consultez immédiatement un médecin.

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

- Si les piles fuient, retirez-les avec un chiffon et mettez-les au rebut de manière appropriée. Évitez que l'acide des piles n'entre en contact avec la peau et les yeux. Si de l'acide de batterie entre en contact avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin. Si de l'acide de batterie entre en contact avec votre peau, lavez la zone concernée avec beaucoup d'eau et de savon.

- Une batterie exposée à une pression atmosphérique extrêmement basse peut provoquer une explosion en cas de fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

- Ne court-circuitez pas les bornes.

<span>⚠</span> AVERTISSEMENT!
-------------------------------

**Dangers pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées (par exemple, partiellement handicapées, âgées dont les capacités physiques et mentales sont limitées) ou dangers liés à un manque d'expérience et de connaissances (par exemple, adolescents).**

- Cette lampe peut être utilisée par des enfants à partir de huit ans, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou ont été informées concernant l'utilisation sûre de la lampe et les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec la lampe. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés de la lampe et de son câble de raccorde-ment.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. En jouant, les enfants peuvent se retrouver coïncés et s'étouffer.

<span> </span> AVIS!
----------------------

**Risque d'endommagement !**

Toute manipulation incorrecte de la lampe peut provoquer des dommages.

- Posez le câble de chargement de manière à ce qu'il ne soit pas en contact avec les pièces brûlantes.

- N'exposez jamais la lampe à une température élevée (chauffage, etc.)

- ou aux intempéries (pluie, etc.).

- Ne versez jamais de liquide dans la lampe.

- Lorsque vous nettoyez la lampe, ne la plongez jamais dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur. La lampe risquerait sinon d'être endommagée.

- Ne lavez jamais la lampe à la machine. Vous risqueriez sinon de la détruire.

- N'utilisez pas la lampe si les composants en plastique de la lampe présentent des brèches ou des fentes, ou s'ils se sont déformés. Ne remplacez les composants endommagés que par des pièces de rechange d'origine adaptées.

- La source lumineuse du produit environnant ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

- Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, la lampe entière doit être remplacée.

**Mise en service initiale**

**Vérifier la lampe et le contenu de la livraison**

<span> </span> AVIS!
----------------------

**Risque d'endommagement !**

Si vous ouvrez l'emballage de manière négligente au moyen d'une lame acérée ou d'objets pointus, la lampe risque d'être rapidement endommagée.

- À l'ouverture, faites très attention.
- Sortez la lampe de son emballage.
  - Vérifiez que la livraison est complète (voir fig. A).
  - Vérifiez si la lampe ou ses différentes pièces présentent des dommages. Si tel est le cas, n'utilisez pas la lampe. Veuillez contacter le fabricant à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

**Raccorder l'éclairage**

- Sélectionnez un lieu d'installation adapté à l'éclairage 1 . La surface doit être plate. Veillez également à ce que personne ne puisse trébucher accidentellement sur le câble d'alimentation.
- Branchez la fiche secteur et la lampe et insérez la fiche secteur dans une prise de courant correctement installée.
- Utilisez l'interrupteur à bascule 5 pour allumer et éteindre la lumière.
- Vous pouvez maintenant faire fonctionner la lumière avec la télécommande fournie 4 . A l'allumage, le luminaire est blanc et doit ensuite être allumé par télécommande si nécessaire.

<b>Fonctions de la télécommande</b>	
<span><span></span></span> <span> </span> Attention <span> </span> : la télécommande <span>4</span> doit être placée tout près et dirigée aussi précisément que possible en direction du récepteur <span>3</span> de l'éclairage.	

**Remplacement / retrait des piles**

- Retirer le compartiment à pile au dos de la télécommande en comprimant le verrou de serrage et en le tirant en même temps.
- Retirer la pile en suivant l'opération inverse.
- Veuillez toujours utiliser une pile identique de type CR2025 - 3V ---.
- Lors de la mise en place de la pile, veillez à respecter la polarité.
- Le côté plus (+) est marqué sur le support de la pile.

**Nettoyage**

<span>⚠</span> AVERTISSEMENT!
-------------------------------

**Risque de brûlures !**

Pendant qu'elle fonctionne, la lampe s'échauffe.

- Laissez complètement refroidir la lampe avant le nettoyage.

<span> </span> AVIS!
----------------------

**Risque de courts-circuits !**

L'eau ou tout autre liquide s'infiltrant dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- N'immergez jamais la lampe, ni dans l'eau, ni dans aucun autre liquide.
- Veillez à ce que ni de l'eau ou ni un autre liqui- de ne pénètre dans le boîtier.

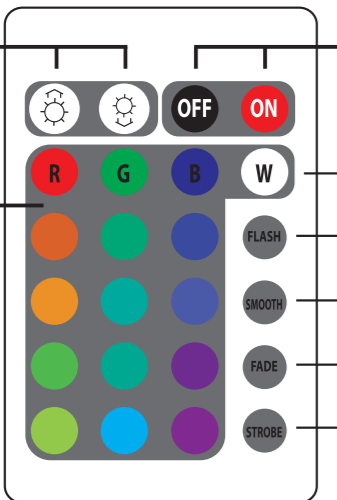
<span> </span> AVIS!
----------------------

**Risque d'endommagement !**

Toute manipulation incorrecte de la lampe peut pro- voquer des dommages.

- N'utilisez ni produit de nettoyage agressif, ni brosses aux poils métalliques ou nylon, ni objets de nettoyage pointus ou métalliques, du type lames, éponges métalliques et équivalent. Ceux-ci risqueraient d'endommager les surfaces.

- Ne lavez jamais la lampe à la machine. Vous risqueriez sinon de la détruire.

<p>8 niveaux de réglage de la luminosité et de la vitesse</p>		<p>Power (ON/OFF)</p>
	<p>Blanc</p>	
	<p>Transition rapide de 7 couleurs</p>	
	<p>Transforme 3 couleurs</p>	
	<p>Transition de 7 couleur fluide</p>	
	<p>15 couleurs clignotant rapidement</p>	

1. Avant le nettoyage, débranchez le connecteur de la prise.

- Laissez complètement refroidir la lampe.
- Essayez la lampe avec un chiffon légèrement humide. Laissez ensuite complètement refroidir toutes les pièces.

**Conservation**

Toutes les pièces doivent être bien sèches avant conservation.

- Conservez toujours la lampe au sec.
- Protégez la lampe des rayons directs du soleil.
- Entretenez la lampe à un endroit inaccessible par les enfants, bien fermé et où la température de stockage est comprise entre +5 °C et +20 °C (température ambiante).

**Caractéristiques techniques**

Modèle <span> </span> :	46632
Tension d'alimentation d'entrée <span> </span> :	220-240 V ~ / 50/60 Hz
Tension d'alimentation de sortie <span> </span> :	12V <span>---</span>
Lampe de tension d'entrée <span> </span> :	12V <span>---</span>
Puissance <span> </span> :	12 W
Flux lumineux de la source lumineuse <span> </span> :	1000 lm
Température de couleur <span> </span> :	3000 K + RGB
Classe de protection	
Alimentation électrique <span> </span> :	<span><span></span></span>
Classe de protection	
Luminaire <span> </span> :	<span><span></span></span>
Dimensions (Ø x L) <span> </span> :	130 x 104,0 mm
Pile (télécommande) <span> </span> :	1x CR2025 - 3V <span>---</span>
Numéro d'article <span> </span> :	826749

**Ce produit contient un source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F**

**Déclaration de conformité**

La déclaration de conformité UE peut être réclamée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie jointe.

**Élimination**

Éliminez l'emballage en respectant les règles du tri sélectif. Confiez le papier et le carton à un centre de collecte des papiers usagés et des films.

**Élimination de la barre lumineuse**

(Applicable au sein de l'Union européenne et des autres États européens disposant de systèmes de tri de matériaux).

**Les anciens appareils ne doivent pas être éliminés en tant qu'ordures ménagères !**

Si la lampe ne peut plus être utilisée, chaque utilisateur est tenu par la loi de s'abstenir de jeter l'appareil usagé avec les ordures ménagères et de le confier à un centre de collecte de sa commune/son quartier.

L'appareil usagé sera ainsi recyclé et n'exercera pas d'impact négatif sur l'environnement. C'est la raison pour laquelle les appareils électriques sont signalés par le symbole illustré ici.

**Les piles et accus ne vont pas dans les déchets ménagers!**

En tant que consommateur, vous êtes tenu légalement à déposer toutes les piles et accus, qu'ils contiennent des polluants\* ou non, à un lieu de collecte de votre commune/votre quartier ou dans le commerce, de sorte qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement.

\* marqué par: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Lorsque vous achetez un nouvel appareil, vous avez le droit de rapporter l'ancien appareil correspondant à votre revendeur. Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m² et les commerces alimentaires disposant d'une surface de vente d'au moins 800 m² qui vendent régulièrement des équipements électriques et électroniques sont en outre tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés, même sans achat d'un nouvel appareil, si aucune dimension de l'appareil usagé ne dépasse 25 cm.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner. Si cela est possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou les accumulateurs usagés ainsi que les lampes avant de retourner l'appareil usagé pour élimination et mettez-les dans une collecte séparée. En cas d'accumulateurs fixes, il convient d'indiquer lors de

l'élimination que l'appareil est un accumulateur. Utilisez la lampe solo nel modo descritto all'interno di queste istruzioni per l'uso. Ogni utilizzo diverso è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può comportare danni materiali.

Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo improprio o non conforme alla destinazione d'uso.

**Remarque sur le retrait sûr des piles :** Avant d'être jetée, la pile doit être complètement déchargée. Pour ce faire, laissez l'appareil allumé jusqu'à ce qu'il ne s'allume plus. La pile doit être retirée de l'appareil de base avant d'être mise au rebut et doit être éliminée séparément des autres parties de l'appareil.

Pour la retirer, veuillez suivre la procédure décrite sous **Remplacement de la pile / Retrait**. Lors de l'élimination des piles, tenez compte de l'indication du système chimique sur l'étiquette du type. Les indications LR ou C décrivent le type de pile correspondant. En ce qui concerne le système chimique, la règle est la suivante :
- LR : pile alcaline-manganèse
- C : pile bouton au lithium / R : pile ronde

**Dotazione/parti dell'apparecchio**

- Lampada
- Spina di ret e
- Ricevitore a infrarossi
- Telecomando

**Informazioni generali**

**Leggere e conservare le istruzioni per l'uso**

Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questa piantana LED con effetto stellato (in seguito denominata solo „Lampada“). Contengono informazioni importanti per la messa in funzione e l'utilizzo del prodotto. Leggere con attenzione le istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza, prima di utilizzare la lampada. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può comportare gravi lesioni e danni alla lampada.

Le istruzioni per l'uso sono redatte sulla base delle norme e delle direttive in vigore nell'Unione Europea. All'estero, attenersi anche alle direttive e alle leggi nazionali vigenti. Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi successivi. Se si trasferisce la lampada a terze parti, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

**Spiegazione dei simboli**

All'interno delle presenti istruzuni per l'uso, sulla lampada o sull'imballaggio, si utilizzano i seguenti simboli e le seguenti diciture segnaletiche.

<span>⚠</span> AVVERTENZA!
----------------------------

Questo simbolo/dicitura segnaletica indica un potenziale pericolo con medio grado di rischio che, se non evitato, può comportare lesioni gravi e persino mortali.

<span> </span> AVVISO!
------------------------

Questa dicitura segnaletica indica la possibilità di danni materiali.

<span><span></span></span>	Questo simbolo indica informazioni aggiuntive utili per l'utilizzo o il funzionamento.
<span><span></span></span>	La lampada e l'unità di carica possono essere utilizzate solo in ambienti interni.
<span><span></span></span>	Oscuramento.
<span><span></span></span>	La lampada non è regolabile con un dimmer tradizionale.
<span><span></span></span>	La lampada a LED presenta una classe di protezione II.
<span><span></span></span>	La lampada a LED presenta una classe di protezione III.
<span><span></span></span>	La lampada a LED presenta una classe di protezione III.

Il simbolo „GS“ è l'acronimo tedesco per „sicurezza verificata“. I prodotti contrassegnati con questa sigla sono conformi ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza del prodotto (ProdSG).

Dichiarazione di conformità (vedere capitolo „Dichiarazione di conformità“): I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le disposizioni comunitarie da applicare nell'area Euro.

La sorgente luminosa del prodotto circostante non è sostituibile da parte dell'utente.

Unità di alimentazione.

**Sicurezza**

**Utilizzo conforme alla destinazione d'uso**

La lampada è progettata esclusivamente per l'illuminazione di spazi interni. È concepita esclusivamente per uso privato e non è adatta all'impiego in ambito industriale.

Utilizzare la lampada solo nel modo descritto all'interno di queste istruzioni per l'uso. Ogni utilizzo diverso è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può comportare danni materiali.

Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo improprio o non conforme alla destinazione d'uso.

<span>⚠</span> AVVERTENZA!
----------------------------

**Pericolo di corrosione!**

Un eventuale contatto tra il liquido fuoriuscito dalla batteria e parti del corpo può comportare corrosioni della pelle.

- Evitare che il liquido fuoriuscito dalla batteria entri in contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto, sciacquare immediatamente i punti interessati con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.

- Indossare assolutamente, in caso di perdite dalla batteria, guanti di protezione e rimuovere il liquido della batteria fuoriuscito con un panno asciutto e assorbente.

<span>⚠</span> AVVERTENZA!
----------------------------

**Pericolo di scarica elettrica!**

Un'installazione elettrica difettosa o una tensione di rete eccessiva possono comportare scariche elettriche.

- L'alimentatore utilizzato deve fornire una bassissima tensione di sicurezza (SELV).

- Collegare la lampada solo se la tensione di rete della presa coincide con quanto riportato sulla targhetta identificativa.

- Caricare la lampada solo su una presa facilmente accessibile, in modo che possa essere scollegata rapidamente dalla rete elettrica in caso di guasto.

- Non azionare la lampada in presenza di danni visibili.

- Nel caso in cui il cavo di carica della lampada sia danneggiato, onde evitare pericoli questo deve essere sostituito dal costruttore, dal suo servizio clienti o da una persona con qualifica analoga.

- Non aprire l'alloggiamento, ma affidare la riparazione a personale specializzato. Rivolgersi a tale proposito a un'officina specializzata.

- In caso di riparazioni eseguite in modo arbitrario, collegamento improprio o comando errato, si esclude qualsiasi responsabilità e rivendicazione di garanzia.

- All'atto di riparazioni possono essere usati solo componenti con caratteristiche analoghe a quelle dello strumento originale. All'interno di questa lampada sono presenti componenti elettrici e meccanici indispensabili per la protezione contro possibili sorgenti di pericolo.

- Non immergere né la lampada né il cavo di carica in acqua o in altri liquidi.

- Non toccare la lampada con le mani umide.

- Non utilizzare mai il cavo di carica come impugnatura per il trasporto.

- Tenere la lampada e il cavo di rete lontani da fiamme libere e da superfici calde.

- Non piegare il cavo di carica e non posizionarlo sopra a bordi affilati.

- Utilizzare la lampada solo in locali interni. Non utilizzare la lampada in ambienti umidi.

- Non utilizzare mai la lampada in punti da cui potrebbe cadere in una vasca o in un lavandino.

- In caso di inutilizzo della lampada, quando la si pulisce o se si presenta un guasto, disattivarla sempre.

<span> </span> AVVISO!
------------------------

- Acquistare sempre batterie della dimensione ed del voltaggio corretti.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente, rispettando i due poli (+ e -).

- Rimuovere le batterie se non si intende utilizzare il prodotto per lungo tempo.

- Rimuovere immediatamente le batterie usate dal prodotto.

- Non esporre mai le batterie a calore eccessivo (ad es. sole forte, fuoco) e non gettarle nel fuoco. Le batterie potrebbero esplodere.

- Rimuovere le batterie se si sa che il prodotto non verrà utilizzato per lungo tempo. In caso contrario, le batterie potrebbero perdere e causare danni.

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione delle batterie,

rivolgersi immediatamente a un medico.

- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.

- Se le batterie perdono, rimuoverle con un panno e smaltirle in modo appropriato. Evitare che l'acido della batteria venga a contatto con la pelle e gli occhi. In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico. Se l'acido della batteria viene a contatto con la pelle, lavare la zona interessata con abbondante acqua e sapone.

- Una batteria esposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può causare un'esplosione dovuta alla fuoriuscita di un liquido o di un gas infiammabile.

- Non cortocircuitare i terminali.

<span>⚠</span> AVVERTENZA!
----------------------------

**Pericoli per i bambini e per persone con facoltà fisiche, psichiche o mentali ridotte (ad esempio persone parzialmente invalide, anziani con facoltà psichiche e mentali limitate) o persone che manchino di conoscenze ed esperienza (ad esempio bambini grandi).**

- La lampada può essere utilizzata da bambini a partire da otto anni di età, nonché da persone con facoltà fisiche, psichiche e mentali ridotte o che manchino di esperienza e conoscenze specifiche in merito al suo uso, nel caso siano sorvegliate o abbiano ricevuto un'adeguata formazione in merito all'uso della lampada stessa e dei pericoli che possono derivarne. I bambini non devono giocare con la lampada. La pulizia e la manutenzione operativ a non possono essere eseguite da bambini senza un'adeguata sorveglianza.

- Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dalla lampada e dal cav o di collegamento.

- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. I bambini possono rimanere incastrati mentre giocano e soffocare.

<span> </span> AVVISO!
------------------------

**Pericolo di danni!**

In caso di trattamento improprio della lampada, possono presentarsi danni al prodotto.

- Non fare entrare il cavo di alimentazione in contatto con componenti caldi.

- Non sottoporre mai la lampada ad alte temperature (riscaldamento etc.) o influssi ambientali (pioggia etc.).

- Non riempire mai di liquido la lampada.

- Non immergere mai la lampada in acqua per la pulizia e non utilizzare per la pulizia pulitori a vapore. Contravvenendo a queste indicazioni, la lampada potrebbe subire dei danni.

- Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbe danni irreversibili.

- Non utilizzare più la lampada se i suoi componenti in plastica presentano crepe o incrinature o se sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adatti.

- La sorgente luminosa del prodotto circostante non è sostituibile da parte dell'utente.

- Quando la sorgente di luce ha raggiunto la fine della sua vita utile, l'intera lampada deve essere sostituita.

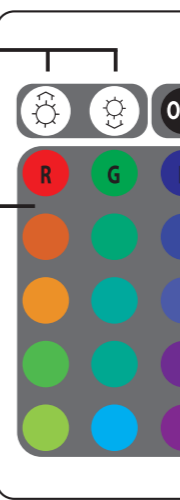
**Prima messa in funzione**
**Controllare la lampada e l'oggetto della fornitura**

<span> </span> AVVISO!
------------------------

**Pericolo di danni!**

Se si apre l'imballaggio senza prestare attenzione utilizzando un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, la lampada può rapidamente danneggiarsi. Procedere con molta cautela all'apertura.

<span> </span> AVVISO!
------------------------

<p>8 livelli per la luminosità e la regolazione della velocità</p>		<p>Power (ON/OFF)</p>
	<p>Bianco</p>	
	<p>Transizione rapida del colore a 7 colori</p>	
	<p>Trasforma 3 colori</p>	
	<p>Transizione uniforme del 7 colore</p>	
	<p>15 colori che lampeggiano velocemente</p>	

7. Estrarre la lampada dalla confezione.

8. Verificare che la fornitura sia completa (vedere **Fig. A**).

9. Controllare se la lampada o i singoli componenti presentano dei danni. Se questo è il caso, non utilizzare la lampada. Rivolgersi al produttore tramite l'indirizzo dell'assistenza indicato sul libretto di garanzia.

**Collegare la lampada**

- Selezionare un luogo di installazione adatto per la lampada 1 . La superficie deve essere piana e, inoltre, occorre garantire che non si possa inciampare accidentalmente sul cavo di rete.
- Collegare la lampada di rete e la lampada e inserire la spina di rete 2 in una presa di corrente correttamente installata.
- Utilizzare l'interruttore a levetta 5 per accendere e spegnere la luce.
- Ora è possibile azionare la luce con il telecomando in dotazione 4 . All'accensione, l'apparecchio è bianco e deve poi essere commutato da un telecomando, se necessario.

<b>Funzioni del telecomando</b>	
<span><span></span></span> <span> </span> Attenzione: il telecomando <span>4</span> deve essere puntato il più accuratamente possibile verso il ricevitore <span>3</span> della lampada da una breve distanza.	